

Bruxelles, 14 octombrie 2015
(OR. en)

12910/15

COPEN 267
EUROJUST 176
EJN 85

NOTĂ

Sursă:	DI Anders Ahnlid, ambasador, reprezentant permanent al Suediei pe lângă Uniunea Europeană
Data:	21 august 2015
Destinatar:	Dna Christine Roger, Director general, Consiliul Uniunii Europene
Subiect:	Decizia-cadru 2009/829/JAI a Consiliului din 23 octombrie 2009 privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă - Notificare din partea Suediei

Stimată doamnă Director general,

În numele guvernului suedez, vă transmit prin prezenta documentele referitoare la punerea în aplicare de către Suedia a Deciziei-cadru 2009/829/JAI a Consiliului din 23 octombrie 2009 privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă.

Suedia intenționează să completeze aceste informații, într-o etapă ulterioară, cu detalii privind procurorul competent.

(Formulă de încheiere)

(semnătura) Anders Ahnlid

Notificarea măsurilor naționale pentru îndeplinirea obligațiilor asumate de Suedia în cadrul Uniunii Europene

Suedia a pus în aplicare Decizia-cadru 2009/829/JAI a Consiliului din 23 octombrie 2009 privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă (decizia-cadru).

În conformitate cu **articolul 27 alineatul (2)** din decizia-cadru, statele membre trebuie să comunice Consiliului și Comisiei textul dispozițiilor care transpun în legislația lor națională obligațiile care le revin în temeiul deciziei-cadru. Decizia-cadru a fost pusă în aplicare de către Suedia prin Legea și, respectiv, Decretul privind recunoașterea și monitorizarea deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară în cadrul Uniunii Europene, precum și prin anumite modificări subsecvente ale altor legi și decrete (a se vedea anexele). Noua lege și noul decret și modificările subsecvente asociate vor intra în vigoare la 1 august 2015.

Statutele sunt prezentate Comisiei prin intermediul bazei de date cu măsurile naționale de punere în aplicare (MNE).

În plus, Suedia transmite prin prezenta următoarele notificări și declarații în conformitate cu decizia-cadru.

Notificare în conformitate cu articolul 6 alineatul (1)

În conformitate cu **articolul 6 alineatul (1)** din decizia-cadru, Secretariatul General al Consiliului este informat cu privire la următoarele.

Autoritatea de urmărire penală suedeză este autoritatea competentă în sensul deciziei-cadru, indiferent dacă Suedia este statul emitent sau statul de executare. Autoritatea pentru combaterea criminalității economice și instanțele de drept comun suedeze sunt, de asemenea, autorități competente în cazul în care Suedia este statul emitent. Notificarea privind competența instanțelor de drept comun se referă doar la competența de a lua decizii privind măsurile de supraveghere judiciară și anumite decizii asociate.

Declarație în conformitate cu articolul 9 alineatul (4) și declarație în conformitate cu articolul 24

În conformitate cu **articolul 9 alineatul (4)**, Suedia declară că poate recunoaște și monitoriza o decizie privind măsuri de supraveghere judiciară în ceea ce privește un suspect care nu își are reședința obișnuită în Suedia dacă acesta are alte legături strânse cu Suedia și dacă este necesar ca decizia să fie monitorizată în acest stat.

În conformitate cu **articolul 24** din decizia-cadru, Suedia declară că acceptă traduceri ale certificatului în limba suedeză, daneză, norvegiană sau engleză.
